

**BỘ CÔNG THƯƠNG
CỤC XÚC TIẾN THƯƠNG MẠI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 3203 /XTTM-QLXT

Hà Nội, ngày 30 tháng 11 năm 2020

V/v xác nhận đăng ký thực hiện
khuyến mại

Kính gửi: Công ty TNHH Một thành viên Tài chính Toyota Việt Nam

Căn cứ Luật Thương mại, Nghị định số 81/2018/NĐ-CP ngày 22 tháng 5 năm 2018 của Chính phủ quy định chi tiết Luật Thương mại về hoạt động xúc tiến thương mại;

Trả lời hồ sơ của Công ty TNHH Một thành viên Tài chính Toyota Việt Nam (TFSVN) đăng ký thực hiện khuyến mại, Cục Xúc tiến thương mại xác nhận đăng ký thực hiện khuyến mại với nội dung sau:

- Tên chương trình khuyến mại: QUÀ TẶNG MAY MẮN.
- Hàng hóa, dịch vụ được khuyến mại: Dịch vụ cho vay mua xe của Công ty.
- Hàng hóa, dịch vụ dùng để khuyến mại: Đồng hồ thông minh Apple Watch Series 3 42mm GPS viền nhôm dây cao su.
- Thời gian khuyến mại: Từ ngày 01/12/2020 đến ngày 31/01/2021.
- Địa bàn (phạm vi) thực hiện khuyến mại: Trên toàn quốc.
- Hình thức khuyến mại: Quay số xác định trúng thưởng.
- Khách hàng của chương trình khuyến mại (đối tượng được hưởng khuyến mại): Tất cả khách hàng của TFSVN thỏa mãn các điều kiện của chương trình (chi tiết theo thể lệ).
- Cơ cấu giải thưởng:

Cơ cấu giải thưởng	Nội dung giải thưởng (chi tiết nội dung và ký mã hiệu từng giải thưởng)	Trị giá giải thưởng (VNĐ)	Số giải	Thành tiền (VNĐ)
Giải May Mắn	Đồng hồ thông minh Apple Watch Series 3 42mm GPS viền nhôm dây cao su	5.900.000	03	17.700.000
Tổng cộng			03	17.700.000

- Công ty TNHH Một thành viên Tài chính Toyota Việt Nam có trách nhiệm báo cáo kết quả thực hiện khuyến mại trong thời hạn 45 ngày kể từ ngày kết thúc thời hạn trao thưởng, lưu trữ và chịu trách nhiệm về các chứng từ, tài liệu liên quan đến báo cáo theo đúng quy định của pháp luật để phục vụ công tác thanh tra, kiểm tra, giám sát.

- Trước khi thực hiện việc phát hành kèm bằng chứng xác định trúng thưởng (gắn kèm, dính kèm, đặt bên trong hàng hóa hoặc các cách thức khác tương tự) vào hàng hóa khuyến mại (nếu có), Công ty TNHH Một thành viên Tài chính Toyota Việt Nam phải thông báo thời gian và địa điểm cho Sở Công Thương nơi thực hiện việc phát hành.

(Chữ ký)

- Khi thực hiện việc tổ chức xác định khách hàng trúng thưởng (nếu có), Công ty TNHH Một thành viên Tài chính Toyota Việt Nam phải tổ chức công khai, có sự chứng kiến của khách hàng và phải được lập thành biên bản.

- Việc thực hiện chương trình khuyến mại phải tuân thủ các quy định của pháp luật về hoạt động xúc tiến thương mại và các quy định pháp luật khác có liên quan.

Nội dung thể lệ chương trình khuyến mại của Công ty TNHH Một thành viên Tài chính Toyota Việt Nam kèm theo./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Cục trưởng (để b/c);
- Lưu: VT, QLXT.



THẺ LỆ CHƯƠNG TRÌNH KHUYẾN MẠI

1. Tên chương trình khuyến mại: QUÀ TẶNG MAY MẮN
2. Hàng hóa, dịch vụ khuyến mại: Dịch vụ cho vay mua xe của Công ty TNHH MTV Tài Chính Toyota Việt Nam (gọi tắt là TFSVN).
3. Thời gian khuyến mại: từ 01/12/2020 đến hết 31/01/2021.
4. Địa bàn (phạm vi) khuyến mại: Toàn Quốc

5. Hình thức khuyến mại (ghi rõ khuyến mại mang tính may rủi hoặc hình thức khác): Bán hàng, cung ứng dịch vụ kèm theo việc tham dự chương trình khuyến mại mang tính may rủi, việc tham gia chương trình gắn liền với việc mua hàng hoá, dịch vụ và việc trúng thưởng dựa trên sự may mắn của người tham gia theo thể lệ và giải thưởng đã công bố (chương trình khuyến mại mang tính may rủi) – **Quay số trúng thưởng.**

6. Khách hàng của chương trình khuyến mại (đối tượng hưởng khuyến mại): Tất cả khách hàng của TFSVN thỏa mãn các điều kiện sau:

(i) Tài liệu chứng minh cá nhân/ tổ chức: Là cá nhân có chứng minh nhân dân/ căn cước công dân (hoặc các giấy tờ khác chứng minh về cá nhân đó) và/ hoặc tổ chức có đăng ký kinh doanh/ đăng ký doanh nghiệp theo quy định của Pháp luật Việt Nam.

(ii) Có hợp đồng vay mua xe thương hiệu Toyota và đã giải ngân thành công bởi TFSVN.

(iii) Đã thanh toán đầy đủ cho kỳ thanh toán thứ nhất hoặc kỳ thanh toán thứ hai (theo lịch thanh toán được gửi bởi TFSVN) từ 01/12/2020 đến hết 31/01/2021.

(iv) Có thông tin thanh toán trên hệ thống quản lý khoản vay của TFSVN, trong đó có số hợp đồng của khoản thanh toán trùng với số hợp đồng trên hợp đồng vay tương ứng.

Lưu ý: TFSVN, nhân viên của TFSVN, nhân viên các đại lý ủy quyền của Toyota Việt Nam, nhân viên Toyota Việt Nam sẽ không được tham gia chương trình khuyến mại này.

7. Cơ cấu giải thưởng:

Tổng chương trình khuyến mại gồm:

Cơ cấu giải thưởng	Nội dung giải thưởng (chi tiết nội dung và ký mã hiệu từng giải thưởng)	Trị giá giải thưởng (VNĐ)	Số giải	Thành tiền (VNĐ)
Giải May Mắn	Đồng hồ thông minh Apple Watch Series 3 42mm GPS viền nhôm dây cao su	5.900.000	3	17.700.000
Tổng giá trị cho ba (3) đợt				17.700.000

Tổng giá trị giải thưởng so với tổng giá trị hàng hoá khuyến mại: Tổng giá trị giải thưởng 17.070.000 (VNĐ) chiếm khoảng 3,414% trên tổng giá trị hàng hóa khuyến mại.

Chương trình khuyến mại được chia thành 3 đợt quay số trúng thưởng như mục 8.4, cơ cấu giải thưởng của từng đợt quay số như sau:

Cơ cấu giải thưởng	Nội dung giải thưởng (chi tiết nội dung và ký mã hiệu từng giải thưởng)	Trị giá giải thưởng (VNĐ)	Số giải	Thành tiền (VNĐ)
Giải May Mắn	Đồng hồ thông minh Apple Watch Series 3 42mm GPS viền nhôm dây cao su	5.900.000	1	5.900.000
Tổng giá trị cho một (1) đợt				5.900.000

Lưu ý dành cho khách hàng nhận giải:

+ Khách hàng trúng thưởng sẽ chịu mọi khoản thuế thu nhập cá nhân và khoản thuế/ phí khác theo quy định của pháp luật.

+ Giải thưởng không có giá trị quy đổi thành tiền mặt.

8. Nội dung chi tiết thể lệ chương trình khuyến mại:

8.1 Điều kiện, cách thức, thủ tục cụ thể khách hàng phải thực hiện để được tham gia chương trình khuyến mại:

- Trong thời gian khuyến mại, khi khách hàng Đã thanh toán đầy đủ cho kỳ thanh toán thứ nhất hoặc kỳ thanh toán thứ hai (theo lịch thanh toán được gửi bởi TFSVN) từ 01/12/2020 đến hết 31/01/2021 sẽ được tham dự chương trình khuyến mại.

- Với mỗi hợp đồng vay của khách hàng thỏa mãn điều kiện tại mục 6, khách hàng sẽ nhận được 01 (một) mã dự thưởng là số hợp đồng (*) tương ứng trong hợp đồng vay.

- Số lượng mã dự thưởng của chương trình khuyến mại sẽ phụ thuộc vào số lượng hợp đồng thỏa mãn điều kiện của chương trình và không giới hạn số lượng.

- Danh sách mã dự thưởng là danh sách số hợp đồng vay của khách hàng thỏa mãn điều kiện của chương trình được xuất từ hệ thống quản lý khoản vay của TFSVN.

- Những mã dự thưởng đã được xác định trúng thưởng trong từng đợt sẽ không có giá trị quay số trong đợt quay số tiếp theo.

8.2 Thời gian, cách thức phát hành bằng chứng xác định trúng thưởng:

- Khách hàng sẽ được thông báo trực tiếp qua tin nhắn về việc đủ điều kiện tham gia chương trình cùng mã dự thưởng ngay tại thời điểm hệ thống xác nhận khách hàng đã thanh toán đầy đủ cho kỳ thanh toán thứ nhất hoặc kỳ thanh toán thứ hai.

- Danh sách khách hàng đủ điều kiện tham gia dự thưởng sẽ được công bố rộng rãi trên website của TFSVN (www.tfsvn.com.vn) trước mỗi đợt quay số một (1) ngày.

- Chi tiết nội dung thông báo đến khách hàng: “Chúc mừng khách hàng có cơ hội tham gia chương trình Quà tặng may mắn. Mã dự thưởng là số hợp đồng vay của quý khách 1000123456. TFSVN sẽ tổ chức quay số đợt 1 vào ngày ...”.

8.3 Quy định về bằng chứng xác định trúng thưởng:

- Số hợp đồng^(*): Mỗi khách hàng khi có khoản vay mua xe tại TFSVN được cấp một hợp đồng vay có hiệu lực trong suốt thời gian vay. Mỗi hợp đồng đi kèm số hợp đồng, gồm 10 ký tự, không bao giờ có sự trùng lặp.

Ví dụ: Số hợp đồng 1000123456 tương ứng mã dự thưởng đủ 10 (mười) con số như số hợp đồng: 1000123456.

8.4 Thời gian, địa điểm và cách thức xác định trúng thưởng:

- **Thời gian:** TFSVN tổ chức 3 đợt quay số trúng thưởng như sau:

+ Đợt quay số lần 1: 16/12/2020 để xác định trúng thưởng cho các hợp đồng vay đã thanh toán đầy đủ cho kỳ thanh toán thứ nhất hoặc kỳ thanh toán thứ hai (theo lịch thanh toán được gửi bởi TFSVN) từ 01/12/2020 đến hết 15/12/2020 và đủ điều kiện tham gia như mục 6.

+ Đợt quay số lần 2: 13/01/2021 để xác định trúng thưởng cho các hợp đồng vay đã thanh toán đầy đủ cho kỳ thanh toán thứ nhất hoặc kỳ thanh toán thứ hai (theo lịch thanh toán được gửi bởi TFSVN) từ 01/12/2020 đến hết 12/01/2021 và đủ điều kiện tham gia như mục 6.

+ Đợt quay số lần 3: 02/02/2021 để xác định trúng thưởng cho các hợp đồng vay đã thanh toán đầy đủ cho kỳ thanh toán thứ nhất hoặc kỳ thanh toán thứ hai (theo lịch thanh toán được gửi bởi TFSVN) từ 01/12/2020 đến hết 31/01/2021 và đủ điều kiện tham gia như mục 6.

- **Địa điểm:** Tại văn phòng TFSVN: Phòng 04 & 05, tầng 12, Saigon Centre Tòa 2, số 67 Lê Lợi, P. Bến Nghé, Q.1, Tp.HCM.

- **Cách thức xác định trúng thưởng:**

+ TFSVN sẽ sử dụng hệ thống quay thưởng máy tính để chọn khách hàng may mắn trên cơ sở lựa chọn ngẫu nhiên từ danh sách số hợp đồng.

+ Khách hàng đạt giải may mắn sẽ được xác định lần lượt cho mỗi đợt, cụ thể như sau:

○ Một kết quả bốc thăm đợt 1: quay duy nhất 1 (lần) xác định 1 (một) mã dự thưởng đạt 1 (một) giải may mắn, khách hàng có mã dự thưởng trùng với kết quả quay số sẽ nhận được giải thưởng tương ứng.

○ Một kết quả bốc thăm đợt 2: quay duy nhất 1 (lần) xác định 1 (một) mã dự thưởng đạt 1 (một) giải may mắn, khách hàng có mã dự thưởng trùng với kết quả quay số sẽ nhận được giải thưởng tương ứng.

○ Một kết quả bốc thăm đợt 3: quay duy nhất 1 (lần) xác định 1 (một) khách hàng đạt 1 (một) giải may mắn, khách hàng có mã dự thưởng trùng với kết quả quay số sẽ nhận được giải thưởng tương ứng.

+ TFSVN tiến hành quay số trúng thưởng công khai dưới sự chứng kiến đại diện khách hàng tham gia chương trình khuyến mại của TFSVN, các đại diện của TFSVN. Nếu có sự thay đổi về thời gian tổ chức do các lý do khách quan, TFSVN sẽ gửi công văn điều chỉnh, bổ sung theo quy định của pháp luật.

+ Kết quả trúng thưởng sẽ được lập thành văn bản, có xác nhận của các bên chứng kiến.

+ Mã dự thưởng đã trúng thưởng sẽ bị loại khỏi hệ thống khi quay số ở những đợt kế tiếp.

8.5 Thông báo trúng thưởng:

- Trong vòng 2 (hai) ngày kể từ khi có kết quả xác định trúng thưởng, Đại diện TFSVN sẽ thông báo trực tiếp bằng việc gọi điện trực tiếp khách hàng qua số điện thoại mà khách hàng đã cung cấp trong hồ sơ đăng ký vay hoặc hợp đồng vay tương ứng để thông báo và xác nhận các thông tin liên quan đến khách hàng, địa điểm và thời gian trao thưởng.

- Kết quả trúng thưởng của mỗi đợt được công bố trên website: <https://www.tfsvn.com.vn> cùng Fanpage chính thức: <https://www.facebook.com/tfsvn> ngay sau khi hoàn tất thủ tục quay số.

8.6 Thời gian địa điểm, cách thức và thủ tục trao thưởng:

- **Địa điểm trao thưởng:** Hệ thống Đại lý ủy quyền của Toyota Việt Nam trên toàn quốc, nơi khách hàng đã sử dụng dịch vụ của TFSVN.

- **Cách thức trao thưởng:** Trao trực tiếp cho khách hàng hoặc người được ủy quyền theo quy định của Pháp luật (nếu có).

- Thủ tục trao thưởng:

+ Khách hàng trúng thưởng phải xuất trình chứng minh nhân dân hoặc căn cước công dân hoặc các giấy tờ khách chứng minh về cá nhân đó (trong trường hợp cá nhân) hoặc giấy đăng ký kinh doanh/ đăng ký doanh nghiệp (trong trường hợp là tổ chức) để nhận giải.

+ Trường hợp ủy quyền cho người khác nhận thay, cần cung cấp: giấy ủy quyền có xác nhận của chính quyền địa phương (bản gốc); chứng minh nhân dân hoặc căn cước công dân của người được ủy quyền (bản gốc).

- Thời hạn kết thúc trao thưởng:

Thời hạn cuối cùng của TFSVN có trách nhiệm trao thưởng cho khách hàng là trong vòng 45 ngày kể từ khi kết thúc chương trình. Quá thời hạn này, khách hàng không

nhận thưởng, TFSVN có trách nhiệm trích nộp 50% giá trị giải thưởng vào ngân sách nhà nước theo quy định của Nhà Nước tại khoản 4, Điều 96, Luật thương mại.

- Khách hàng trúng thưởng phải chịu chi phí đi lại, ăn ở, vận chuyển cho việc nhận thưởng của chính mình và đóng toàn bộ các khoản thuế, phí liên quan đến việc nhận thưởng theo quy định của pháp luật hiện hành.

9. Đầu mối giải đáp thắc mắc cho khách hàng về các vấn đề liên quan đến chương trình khuyến mại (người liên hệ, điện thoại...):

Đường dây nóng: (028) 7309 0998 hoặc 090 8483 922 (Giờ hành chính)

10. Trách nhiệm công bố thông tin:

- TFSVN sẽ thông báo chương trình khuyến mại trên trang website: <https://www.tfsvn.com.vn> trang tin tức khuyến mại, Đại lý uỷ quyền của Toyota Việt Nam và tại nơi cung cấp dịch vụ khuyến mại.

- Kết quả trúng thưởng sẽ được công bố trên trang website: <https://www.tfsvn.com.vn> trang tin tức khuyến mại và Fanpage chính thức của TFSVN: <https://www.facebook.com/tfsvn> và tại nơi cung cấp dịch vụ khuyến mại. Riêng khách hàng trúng thưởng sẽ nhận được thêm email và điện thoại thông báo về việc trúng thưởng và nhận giải thưởng.

11. Các qui định khác:

- TFSVN chịu hoàn toàn trách nhiệm trong việc quản lý mã dự thưởng, tính xác thực của bằng chứng xác định trúng thưởng, tổ chức Chương trình khuyến mại đảm bảo tính khách quan, công khai.

- Mọi tranh chấp có liên quan đến việc trao giải trong thể lệ của chương trình này, TFSVN sẽ tiếp nhận và giải quyết trực tiếp một cách công bằng. Trường hợp tranh chấp không thể giải quyết được sẽ đưa ra giải quyết tại Tòa án Nhân dân có thẩm quyền.

- TFSVN được phép sử dụng hình ảnh, thông tin cá nhân của Khách hàng nhận giải để thực hiện hoạt động truyền thông tiếp thị của Công ty mà không phát sinh bất cứ chi phí nào khác trong trường hợp nhận được sự chấp thuận của khách hàng trúng thưởng.

- Sau khi kết thúc chương trình khuyến mại, TFSVN có trách nhiệm báo cáo kết quả thực hiện chương trình khuyến mại theo quy định của pháp luật.

- Đối với những giải thưởng không có người nhận thưởng, TFSVN có trách nhiệm trích nộp 50 % giá trị đã công bố của giải thưởng đó vào Ngân sách Nhà nước theo quy định Khoản 4, Điều 96, Luật Thương mại./.

Nơi nhận:

- Cục Xúc tiến Thương mại -
Bộ Công Thương;
- Lưu: VP.

Công ty TNHH MTV Tài Chính Toyota Việt Nam

KT. Tổng Giám Đốc

Giám Đốc Kinh Doanh và Tiếp Thị

(Ký tên & đóng dấu)



Đỗ Bích Hương